

VITTONI srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
ap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
AT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonisrl.com e-mail: info@vittonisrl.com



Intertek
C.N. 0037399

Intertek
C.N. 0039854

Tipo Documento Bolla	Numero 1901506	Data 15/11/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Porto a Mezzo WEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	-------	-------------------------------------

Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Descrizione	J.M.	Quantità
Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 268491-V TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	875,000 5,000

NUOVA COLTA.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 875
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 5
 Quantità Imballi: 5
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
 Data controllo: 18/11/19
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
CASSONI LAMIERA

e Colli 5	Peso Netto 4506,0000 KG	Peso Lordo 4936,0000 KG	Volume MC
---------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------

Portatore
WEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

18 NOV 2019

G.T.S

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

FP 794 SC XA 2000 T	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 15/11/19 17:00	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
------------------------	--	---	--	--------------------

ROZATORI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 erimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002903.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr.		*1165744*		1.165.744	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2019-106936 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR), This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 11:00:00 - 11:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA SABATO DA MIL 18/11/2019 Orario 11:00 - 12:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NCT Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 46/4				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets rendues Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargéur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier "Ricevuto con verifica su qualità e quantità" 18 NOV 2019 KUPHNE + NAGEL via del... Rimborso a carico del mittente Rimbursement at sender's charge Rimborso a carico del destinatario Rimbursement at consignee's charge Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Etimbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			